

**Escuela Intermedia de Nantucket**  
**Actualización Familiar de Diciembre**  
**11 de diciembre de 2017**

"Solos podemos hacer muy poco; juntos podemos hacer mucho." - Helen Keller

Es difícil creer que ya hemos completado nuestro primer trimestre juntos como una comunidad escolar. Mucho ha sucedido durante nuestros primeros sesenta días juntos. Éstos son algunos de los aspectos más destacados:

Todo nuestro personal y los estudiantes han aprendido a navegar nuestra escuela y todos sus espacios con éxito. Rituales, rutinas y protocolos para ingresar a la escuela, evacuar durante los simulacros de incendio, hacer la transición con éxito a las clases, almorzar en nuestro patio, etc. etc. están en su lugar y continuamente se refinan para garantizar la seguridad de todos los estudiantes.

La colaboración entre el personal se prioriza para promover experiencias de aprendizaje consistentes y de retos para todos los estudiantes. Gran parte de nuestro desarrollo profesional se ha centrado en la implementación de Eureka Math y las rutinas de instrucción que harán crecer los estudiantes como pensadores críticos y solucionadores de problemas. También estamos planificando una "Universidad de Padres y Matemáticas" para apoyar a las familias interesadas en aprender más sobre la manera en que enseñamos y aprendemos matemáticas en NIS.

Los estudiantes se han involucrado en experiencias de aprendizaje diseñadas para apoyar su crecimiento no solo académicamente, sino también social, física y creativamente. ¿Sabía que implementamos bloques de integración de artes para promover el aprendizaje académico enriquecido a través de la música, el arte y el movimiento? Este pasado trimestre el grado 3ro combinó matemáticas y movimiento, el grado 4to en la unidad de aves de rapiña fue realizada por el arte, y el quinto grado se benefició de la experiencia del Sr. Sheppard mientras combinaban música y artes del lenguaje inglés. Asegúrese de preguntarle a su hijo sobre su experiencia de integración artística.

Hemos dado la bienvenida a nuestras familias a una jornada de puertas abiertas, cafés para padres y conferencias de padres y maestros. ¡Nuestro próximo trimestre incluirá tres oportunidades más de visitar la escuela para que las familias se relacionen con nosotros como una comunidad escolar! (ver fechas a continuación)

¡Nuevamente, gracias por su continua colaboración mientras construimos nuestra comunidad escolar de NIS juntos!

Respetuosamente,

Evemarie McNeil

Principal

[mcneile@npsk.org](mailto:mcneile@npsk.org)

Elise Goeglein

Subdirector

[goegleine@npsk.org](mailto:goegleine@npsk.org)

## En este asunto...

1. Notas de la enfermera
2. Llegada por la mañana
3. Las boletas de calificaciones
4. Oportunidades de participación para padres / familia

### 1. Notas de la enfermera - Nancy Small, BSN R.N.

Por favor revise la siguiente información:

**Enfermedad:** ayude a prevenir la propagación de enfermedades contagiosas, como virus, conjuntivitis y faringitis estreptocócica. Los estudiantes bajo tratamiento con antibióticos deben permanecer fuera de la escuela durante las primeras 24 horas de tratamiento. Un niño que ha estado enfermo con fiebre no debe regresar a la escuela hasta que haya estado libre de fiebre, sin medicamentos, durante 24 horas.

**Ropa de Invierno:** ahora que hace más frío afuera, asegúrese de que su hijo esté vestido apropiadamente para temperaturas más frías. ¡Todavía salen a recreo todos los días, a menos que llueva o el factor de enfriamiento del viento sea demasiado bajo!

**Exámenes Físicos de Cuarto Grado:** Hasta ahora solo he recibido alrededor de 1/3 de los exámenes físicos. Si recibió un correo electrónico, una carta o una llamada, siga por favor intentando obtener una copia del examen físico y envíemela. Fax # 508-228-1249. Gracias por su cooperación.

**Exámenes de la Vista:** los grados 4<sup>o</sup> y 5<sup>o</sup> están completos. El tercer grado se hará en las próximas semanas. Si ha recibido una carta mía en la que se le informa que su hijo necesita una evaluación adicional, traigame una copia después de que haya ido al médico.

### 2. Llegada en la mañana

Si deja a su alumno en la mañana en coche y usted es el primer carro o no tiene carros delante de usted, conduzca hasta el final del circuito de tráfico en lugar de detenerse en la rampa de acceso para discapacitados. Esto permitirá que más carros se descarguen a la vez y, a su vez, también se irán de inmediato. La distancia a la puerta de entrada para su hijo es más o menos la misma. Un beneficio adicional de acercarse más a ese extremo del circuito de tráfico es que, con tiempo inclemente, su hijo estará protegido por el voladizo del edificio NIS

Además, tenga en cuenta que no hay una persona que supervise los estudiantes antes de las 7:00 a.m. Si necesita dejar a su hijo entre las 7:00 y las 7:30, inscribalo para participar en el desayuno con amigos, que es gratis y abierto para todos los estudiante, porque las temperaturas están bajando y es realmente frío afuera.

### 3. Libreta de calificaciones

Trimestre uno terminó oficialmente el viernes 8 de diciembre. Los maestros están trabajando arduamente para ver todos los datos que han recopilado para medir con precisión el progreso de su hijo en comparación con los Estándares del Marco de Currículo de Massachusetts en todas las materias. Además, nuestros estándares de tarjetas de informe se están perfeccionando para estar alineadas con los cambios en los estándares de matemáticas, ELA y Ciencias. Como resultado de que todo este trabajo se complete y sea completarlo bien, usted podrá ver el boletín de calificaciones de su hijo en ASPEN la próxima semana. Además, sus comentarios del año pasado darán como resultado la impresión de tarjetas de calificaciones y el envío a casa en mochilas la próxima semana. Si no recibe la libreta de calificaciones de su estudiante la

próxima semana, consulte con el maestro de su clase o con la oficina principal. Nos complace imprimir otra copia para usted.

**Notas sobre nuestra boleta de calificaciones basada en estándares:**

1. A los estudiantes se les da una puntuación de 0-1-2-3-4 en relación a el progreso para alcanzar cada estándar establecido. '3' es la nota que 'cumple con el estándar'. Una puntuación de '2' es una buena puntuación, ya que informa que su estudiante está 'progresando hacia el estándar'; él/ella está haciendo un buen progreso, pero todavía no esta para 'cumplir con el estándar'. Una puntuación de '4' (excede el estándar) está reservada para la situación en que un estudiante esta en un nivel de grado más arriba en el conocimiento del contenido.
2. Tenga en cuenta también que los estudiantes son medidos en relacion con lo que se les ha enseñado en relación con la norma en el término 1. Por ejemplo, a un estudiante se le puede dar un '3' este término para un estándar matemático de la multiplicación y la fluidez de división, pero todo lo que fue cubierto hasta ahora fue la multiplicación. Un '3' para esta norma significa que su estudiante está justo donde se supone que debe estar con relacion a la porción de multiplicación del estandar que se ha enseñado hasta ahora. Esto no significa que su estudiante ha cumplido con el aspecto de la división del standar, ya que no han sido expuestos a ese contenido todavía. Por lo tanto, es posible que un estudiante podría ser un '3' en un estándar para el término 1, pero podría caer a un '2' en el término 2 porque después de la instrucción en la división, pueden no estar absolutamente satisfaciendo el estándar completo para la multiplicación Y la división.
3. Estamos en transición a las nuevas normas científicas después de la publicación nacional de los estándares científicos para la próxima generación. Por lo tanto, es probable que las tarjetas de calificaciones sólo informen sobre una o dos áreas científicas hasta el momento. La sección de Ciencias de la tarjeta de calificaciones evolucionará en los términos 2 y 3.

Por favor no dude en ponerse en contacto con cualquier pregunta.

## **4. Fechas Importantes y Oportunidades para Padres/Familias de Conectarse**

Jueves, 14 de diciembre: Reunión del Consejo Escolar Conjunto - Cafetería NIS a las 4:00 PM

Lunes, 18 de diciembre: Reunión del Consejo Asesor de Padres del Distrito ELL - Cafetería NIS @ 4:30

Martes, 19 de diciembre: Reunión del Comité Escolar - NHS LGI a las 6:00 PM

25 de diciembre - 1 de enero: No hay clases - Vacaciones

Martes, 9 de enero: NIS Family Math Night

Jueves, 11 de enero: Reunión del Consejo Escolar NIS - Biblioteca NIS a las 4:00 PM

Viernes, 12 de enero: Café del Director de NIS - Cafetería NIS a las 8:00 AM

Lunes, 15 de enero: No hay clases - Día de Martin Luther King Jr.

Jueves, 1 de febrero: NIS ELL Family Night

Miércoles, 7 de febrero: Concierto de Banda NIS - 7:00 PM

Jueves, 8 de febrero: Reunión del Consejo Escolar NIS - Biblioteca NIS a las 4:00 PM

Jueves, 22 de febrero: Noche de Alfabetización NIS

26 de febrero - 2 de marzo: No hay clases - Vacaciones de invierno

\* Más información sobre Math Parent University a partir de enero estará disponible